

Dodatok č. 13 k poistnej zmluve č. 2400057629

Poistovateľ

Generali Poistovňa, pobočka poistovne z iného členského štátu

IČO: 54 228 573,

so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava,

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka

č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej

v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956,

so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná

v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny

Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS,

pod č. 026.

V mene ktorej koná:

Meno a priezvisko: Ing. Tomáš Balla, funkcia: manažér odboru korporátnych rizík

Meno a priezvisko: Ing. Jana Jánošová, funkcia: underwriter

a

Poistník/Poistený*

Obec Cífer

Nám. A. Hlinku 31, 919 43 Cífer, Slovenská republika

IČO: 00 312 347

Zapísaná v Registri organizácií Štatistického úradu Slovenskej republiky

Hlavná podnikateľská činnosť: 84110 - Všeobecná verejná správa

Bankové spojenie: SK66 0200 0000 0000 0292 3212

V mene ktorej koná:

Meno a priezvisko: Mgr. Maroš Sagan PhD., funkcia: starosta obce

pohlavie: muž, miesto narodenia (krajina): Slovenská republika

rodné číslo: , adresa pobytu: SNP 17, 919 43 Cífer

štátna príslušnosť: SR, druh a číslo dokladu totožnosti: OP č.

E-mailová adresa: starosta@cifer.sk

*údaje v rozsahu podľa § 78 zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

sa týmto dodatkom č. 13 k poistnej zmluve č. 2400057629 (ďalej len "dodatok") dohodli na zmene ustanovení poistnej zmluvy (ďalej len "zmluva").

I. Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou od 29.02.2024, 00:00 hod. sa menia ustanovenia zmluvy v nasledujúcich článkoch:

Predmetom dodatku je navýšenie poistnej sumy školskej telocvične z dôvodu prístavby z 1.600.000 EUR na 2.800.000 EUR podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy.

V ČASTI 1. POISTENIE MAJETKU – ŽIVEL

- čl. 1.1 Predmet poistenia, Poistná suma sa mení nasledovne:

P.č.	Predmet poistenia	Poistná suma v EUR
1.	Stavby podľa Prílohy č. 1	15.159.909,59
2.	Súbor hnutelných vecí okrem nižšie uvedených	19.496,00
	2.a Hnutelné veci: zariadenie posilňovne v Školskej telocvični	65.468,00
3.	Chodník (od ul. L. Pavelitša 18 po Čulenovu 1)	163.315,00
	Cyklochodník M.R. Štefánika	100 850,00
4.	Predmety poistenia podľa Prílohy č. 1 časť B - Revitalizácia Obce Cífer	646.980,65

5.	Predmety poistenia podľa Prílohy č. 1 časť C – Cyklotrasy, Revitalizácia, Cyklostojany (C1 až C7)	1.518.428,00
	Celkom	17.674.447,24

- **čl. 1.4 Rozsah poistenia, Spoluúčasť** sa mení nasledovne:

A Poistenie predmetov poistenia uvedených v článku 1.1 pod p.č. 1. a 2. tejto časti zmluvy sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok živelného poistenia PPZ 08 (ďalej len „VPP PPZ 08“) pre nasledovné poistné nebezpečenstvá:

P.č.	Poistné nebezpečenstvá	Spoluúčasť v EUR
1.	Podľa čl. II. ods. 1 písm. a) až d) VPP PPZ 08; ďalej rozšírené o poistné nebezpečenstvá: dym, náraz vozidla a aerodynamický tresk (FLEXA)	100,00*
2.	Podľa čl. II. ods. 2 písm. c) až g) a i) VPP PPZ 08 (EC)	100,00*
3.	Podľa čl. II. ods. 2 písm. a), b) a h) VPP PPZ 08 (CAT)	100,00*
4.	Podľa čl. II. ods. 3 VPP PPZ 08 (VODA)	100,00*
5.	Náhodné rozbitie skla pre predmet poistenia školská telocvičňa (na parc. č. 815/5)	100,00*

FLEXA - požiar, výbuch, úder blesku, náraz alebo zrútenie lietadla s posádkou, jeho časti alebo jeho nákladu, dym, náraz vozidla a aerodynamický tresk

EC - víchrica, krupobitie, zosuv pôdy, zrútenie skál alebo zemín, zosuv alebo zrútenie lavín, pád stromov, stožiarov a iných predmetov, tlaž snehu alebo námrazy

CAT - záplava, povodeň, zemetrasenie

VODA - voda z vodovodných zariadení (vysvetlivky sa vzťahujú iba k druhej tabuľke)

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného na plnení poisťovateľa z každej poistnej udalosti vo výške podľa vyššie uvedenej tabuľky Poistné nebezpečenstvá.

Poistenie školskej telocvične (na parc. č. 815/5) sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného na plnení poisťovateľa z každej poistnej udalosti vo výške 250 EUR, avšak 10% min. 250 EUR pre poistné nebezpečenstvá FLEXA, pokiaľ poistná udalosť vznikne počas vykonávania opráv alebo rekonštrukcie stavby.

Dymom sa rozumie každé bezprostredné zničenie alebo poškodenie predmetu poistenia dymom, ktorý sa náhle rozšíril mimo zariadenie na vykurovanie, varenie alebo sušenie nachádzajúce sa v mieste poistenia. Poistenie sa však nevzťahuje na škody vzniknuté dlhodobým pôsobením dymu.

Nárazom vozidla sa rozumie každé bezprostredné zničenie alebo poškodenie predmetu poistenia stretom s koľajovým alebo cestným vozidlom. Poistenie sa však nevzťahuje na škody spôsobené vozidlami prevádzkovanými poistníkom alebo poisteným, užívateľom poistenej stavby alebo jeho zamestnancami, ďalej na škody na vozidlách, škody na pozemných komunikáciách a ich zariadeniach.

Aerodynamickým treskom sa rozumie bezprostredné poškodenie alebo zničenie predmetu poistenia tlakovou vlnou spôsobenou aerodynamickým treskom lietadla.

Poistenie **sklenených plôch** na budovách sa dojednáva aj proti náhodnému rozbitiu skiel. Poistenie sa nevzťahuje na škody spôsobené alebo vzniknuté:

- rozbitím vzniknutým pri inštalácii, montáži a demontáži, pri preprave a doprave,
- v dôsledku výrobnéj vady skla,
- úmyselným konaním alebo úmyselným opomenutím poisteného, osoby poistenému blízkej alebo inej osoby konajúcej na podnet alebo s vedomím poisteného,
- na rámoch a osadeniach.

Toto poistenie sa nevzťahuje na akékoľvek následné škody.

B Poistenie predmetov poistenia uvedených v článku 1.1 pod p.č. 3. a 4. tejto časti zmluvy sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok Živelného poistenia PPZ 08 (ďalej len „VPP PPZ 08“) pre nasledovné poistné nebezpečenstvá:

P.č.	Poistné nebezpečenstvá	Spoluúčasť v EUR
1.	Podľa čl. II. ods. 1 písm. a) až d) VPP PPZ 08; ďalej rozšírené o poistné nebezpečenstvá: dym, náraz vozidla a aerodynamický tresk (FLEXA)	100,00
2.	Podľa čl. II. ods. 2 písm. c) až g) a i) VPP PPZ 08 (EC)	100,00
3.	Podľa čl. II. ods. 2 písm. a), b) a h) VPP PPZ 08 (CAT)	100,00

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného na plnení poisťovateľa z každej poistnej udalosti vo výške podľa vyššie uvedenej tabuľky Poistné nebezpečenstvá.

Poistenie predmetov poistenia uvedených v článku 1.1 pod p.č. 4. tejto časti zmluvy a to menovite pre presklené časti autobusovej zastávky, sklo na verejnom osvetlení a sklo na informačných tabuliach, sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok živelného poistenia PPZ 08 (ďalej len „VPP PPZ 08“) pre nasledovné poistné nebezpečenstvá:

P.č.	Poistné nebezpečenstvá	Spoluúčasť v EUR
1.	Náhodné rozbitie skla (sklenené plochy na presklených častiach autobusovej zastávky, sklo na verejnom osvetlení a sklo na informačných tabuliach)	100,00
2.	Vandalizmus pre predmety poistenia „Drobná architektúra“ (Príloha č. 1. p. č. 19)	10% min. 100,00
3.	Vandalizmus pre predmety poistenia Školská telocvičňa	10% min. 100,00

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného na plnení poisťovateľa z každej poistnej udalosti vo výške podľa vyššie uvedenej tabuľky Poistné nebezpečenstvá.

Poistenie **sklenených plôch na presklených častiach autobusovej zastávky, sklo na verejnom osvetlení a sklo na informačných tabuliach** sa dojednáva aj proti náhodnému rozbitiu skiel. Poistenie sa nevzťahuje na škody spôsobené alebo vzniknuté:

- e) rozbitím vzniknutým pri inštalácii, montáži a demontáži, pri preprave a doprave,
- f) v dôsledku výrobnnej vady skla,
- g) úmyselným konaním alebo úmyselným opomenutím poisteného, osoby poistenému blízkej alebo inej osoby konajúcej na podnet alebo s vedomím poisteného,
- h) na rámoch a osadeniach.

Toto poistenie sa nevzťahuje na akékoľvek následné škody.

Poistenie predmetu poistenia Drobná architektúra, ktorý je uvedený v článku 1.1 tejto časti zmluvy, sa ďalej rozširuje o poistné nebezpečenstvo: vandalizmus.

Vandalizmom sa rozumie úmyselné, často bezdôvodné fyzické poškodenie alebo zničenie predmetu poistenia treťou osobou (okrem osoby blízkej poistenému alebo osoby konajúcej na podnet alebo s vedomím poisteného), ktoré nesúvisí s krádežou vlámaním. Fyzickým poškodením predmetu poistenia však nie je len nepriaznivá zmena jeho povrchu (poškriabanie, nafarbenie, postriekanie sprejom, preliačenie a pod.).

Poistenie predmetu poistenia – stavba: Školská telocvičňa, uvedeného v článku 1.1 tejto časti zmluvy, sa ďalej rozširuje o poistné nebezpečenstvo: vandalizmus.

Vandalizmom sa rozumie úmyselné, často bezdôvodné fyzické poškodenie alebo zničenie predmetu poistenia treťou osobou (okrem osoby blízkej poistenému alebo osoby konajúcej na podnet alebo s vedomím poisteného), ktoré nesúvisí s krádežou vlámaním. Fyzickým poškodením predmetu poistenia však nie je len nepriaznivá zmena jeho povrchu (poškriabanie, nafarbenie, postriekanie sprejom, preliačenie a pod.).

Poistenie predmetov poistenia uvedených v článku 1.1 pod p.č. 5. (Príloha č. 1 časť C) tejto časti zmluvy sa dojednáva v rozsahu FLEXA, EC, CAT so spoluúčasťou poisteného na plnení poisťovateľa z každej poistnej udalosti vo výške 10% min. 200 EUR.

- **čl. 1.2 Limity plnenia** sa mení/dopĺňa nasledovne:
Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva s nasledovnými ročnými limitmi plnenia poisťovateľa:

5.000.000 EUR	pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté nebezpečenstvom/skupinou poistných nebezpečenstiev EC
5.000.000 EUR	pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté nebezpečenstvom/skupinou poistných nebezpečenstiev VODA
5.000.000 EUR	pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté nebezpečenstvom/skupinou poistných nebezpečenstiev CAT
10.000 EUR	pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté poistným nebezpečenstvom náhodné rozbitie skla
2.000 EUR	pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté poistným nebezpečenstvom vandalizmus pre predmet „Drobná architektúra“
5.000 EUR	pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté poistným nebezpečenstvom vandalizmus pre predmet poistenia „Školská telocvičňa“
- **čl. 1.6 Poistné za ČASŤ 1. zmluvy** sa mení nasledovne:
Ročné poistné za ČASŤ 1. tejto zmluvy predstavuje **6.822,00 EUR**.

V ČASTI 2. POISTENIE MAJETKU – KRÁDEŽ VLÁMANÍM, LÚPEŽ

- **čl. 2.1 Predmet poistenia, Poistná suma, Spoluúčasť** sa mení/dopĺňa nasledovne:

P.č.	Predmet poistenia	Poistná suma v EUR	Spoluúčasť v EUR
1.	Súbor hnutelných vecí okrem nižšie uvedených	19.496,00	100,00
	1.a Hnutelné veci: zariadenie posilňovne v Školskej telocvični	*30.000,00	10% min. 100,00
2.	Peniaze v trezore – na 1. riziko	3.320,00	30,00
3.	Drobná architektúra na verejných priestranstvách podľa Prílohy č. 1, p.č. 19	33.759,00	10% min. 100,00
4.	Stavebné súčasti a prísluš. budovy – školská telocvičňa (na parc. č. 815/5) – na 1. riziko	10.000,00	165,00

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného na plnení poisťovateľa z každej poistnej udalosti vo výške podľa vyššie uvedenej tabuľky Predmet poistenia.

* Predmet poistenia uvedený v čl. 2.1 tejto časti zmluvy pod p. č. 1.a sa dojednáva ako tzv. zlomkové poistenie. Pri zlomkovom poistení predstavuje poistná suma uvedená pri danom predmete poistenia sumu určenú stanoveným percentom z celkovej poistnej sumy daného predmetu poistenia podľa čl. 1.1 tejto zmluvy a

zároveň predstavuje najvyššiu hranicu poistného plnenia poisťovateľa v prípade poistnej udalosti.

- čl. 2.3. **Poistná hodnota predmetov poistenia** sa mení nasledovne:
Poistenie predmetov poistenia uvedených v článku 2.1 pod p.č. 1, 1.a, 3 a 4 tejto časti zmluvy sa dojednáva na nové hodnoty, ktoré na vlastnú zodpovednosť stanovil poistník.

čl. 2.6 **Poistné za ČASŤ 2. Zmluvy** sa mení nasledovne:
Ročné poistné za ČASŤ 2. tejto zmluvy predstavuje **500,00 EUR**.

V časti **SPOLOČNÉ USTANOVENIA**

- čl. IV. **Celkové poistné** sa mení nasledovne:

Poistné za poistenie podľa tejto zmluvy predstavuje:

Poistné za ČASŤ 1. zmluvy	6.822,00 EUR
Poistné za ČASŤ 2. zmluvy	500,00 EUR
Poistné za ČASŤ 3. zmluvy	230,00 EUR
Poistné spolu:	7.552,00 EUR

- čl. **Výluky** sa mení/dopĺňa nasledovne:

Výluka prenosnej choroby

Touto poistnou zmluvou je dohodnuté, že poisťovateľ sa nebude podieľať na akýchkoľvek stratách, škodách, nárokoch, nárokoch v spojení s úrazom, chorobou alebo smrťou, nákladoch na právnu ochranu, liečebných nákladoch, nákladoch alebo výdavkoch akejkoľvek povahy, uhradených alebo vynaložených poisteným priamo alebo nepriamo v súvislosti s akoukoľvek prenosnou chorobou alebo obavou z jej prenosu alebo hrozbou (či už skutočnou alebo vnímanou) prenosu akejkoľvek choroby bez ohľadu na príčinu jej vzniku alebo udalostí, ktorá k prenosu choroby, obave z jej prenosu alebo hrozbe prenosu choroby prispela súčasne alebo v akomkoľvek inom poradí.

Pod Prenosnou chorobou sa rozumie každá choroba, ktorá sa môže prenášať pomocou akejkoľvek látky alebo prostriedku, z ktoréhokoľvek organizmu na iný organizmus ak:

- a) prenosnou látkou alebo prostriedkom je vírus, baktéria, parazit alebo iný organizmus alebo ich varianty alebo mutácie, či už sa považujú za živé alebo nie, a
- b) prenos medzi organizmami, či už priamy alebo nepriamy je realizovaný okrem iného vzduchom, telesnými tekutinami, z alebo na akýkoľvek povrch alebo objekt vo forme tuhej, kvapalnej alebo plynnej a
- c) samotná choroba, prenosná látka alebo pôvodca prenosu spôsobia alebo by mohli spôsobiť poškodenie alebo ohroziť ľudské zdravie alebo životné podmienky ľudí alebo spôsobia alebo by mohli spôsobiť alebo ohroziť poškodenie, zhoršenie kvality, stratu hodnoty, predajnosť alebo stratu možnosti používania majetku alebo akúkoľvek stratu možnosti podnikania.

Výluka kybernetických rizík

Z tejto poistnej zmluvy nevzniká právo na plnenie za akékoľvek škody, v súvislosti s akýmkoľvek nárokom alebo okolnosťami alebo stratou alebo inou záležitosťou, ktorá vznikla v súvislosti s, priamo alebo nepriamo súvisiacimi, vyplývajúcimi z, nadväzujúcimi na:

- a) počítačový vírus,
- b) porušenie bezpečnosti v súvislosti s informačnými technológiami a prostriedkami (IT),
- c) kybernetické vydieranie prostredníctvom internetu alebo v nadväznosti na kybernetické škody,
- d) kybernetický terorizmus,

- e) strata alebo poškodenie počítačového softvéru alebo hardvéru alebo akákoľvek škoda vyplývajúca z kybernetického útoku,
- f) škody spôsobené zablokovaním systému (nie len počítačového) alebo odmietnutie služby kvôli kybernetickému alebo potenciálnemu kybernetickému útoku; alebo následné škody, ktorých príčina je uvedená v rámci výluk kybernetických škôd,
- g) škody v súvislosti s profesijnou zodpovednosťou, zmluvnou zodpovednosťou, právne vyplývajúce alebo majúce pôvod príčiny v kybernetickom riziku,
- h) akékoľvek skutočné alebo údajné porušenie právnych predpisov alebo pravidiel upravujúcich používanie osobných údajov, okrem iného vrátane Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľno pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje Smernica o ochrane údajov 95/46/ES, alebo rovnocenné alebo následné slovenské právne predpisy.

Pre účely výluky kybernetických rizík platí nasledovné:

Počítačový systém znamená vzájomne prepojené elektronické, bezdrôtové, webové alebo podobné systémy používané na spracovanie a ukladanie elektronických údajov, pričom nemusia primárne slúžiť len na tento systém.

Počítačové vírusy zahŕňajú (nie však výlučne) vírus, škodlivý kód alebo červ alebo iný prostriedok, ktorý poškodzuje sieť poisteného alebo povoľuje neoprávnené použitie alebo prístup k akémukoľvek digitálnemu majetku.

Kybernetické vydieranie je akákoľvek hrozba vrátane požiadavky na finančné prostriedky smerovaná na poisteného, aby sa zabránilo korupcii, poškodeniu alebo zavedeniu počítačového vírusu alebo útoku odmietnutia služby.

Kybernetický terorizmus znamená čin alebo sériu činov akejkoľvek fyzickej osoby alebo skupiny (skupín) osôb, či už konajú samostatne alebo v mene alebo v súvislosti s akoukoľvek organizáciou tretích strán, spáchané na politické, náboženské, osobné alebo ideologické účely vrátane, ale neobmedzené na úmysel ovplyvniť akúkoľvek vládu a/alebo dať verejnosti strach z takýchto dôvodov využívaním činností spáchaných elektronicky alebo inak, ktoré sú zamerané na zničenie, narušenie alebo rozvrátenie komunikačných a informačných systémov, infraštruktúrnych počítačov, digitálnych aktív, internetových, telekomunikačných alebo elektronických sietí a/alebo ich obsahu alebo sabotáže a/alebo hrozby z nich.

Odopretie servisného útoku je akýkoľvek nezákonný pokus strany o dočasné alebo neurčité prerušenie alebo pozastavenie poskytovania služby digitálnym majetkom.

Digitálny majetok znamená akékoľvek počítačové alebo mobilné zariadenie alebo iné zariadenie, vybavenie alebo systém na elektronické spracovanie údajov, akýkoľvek hardvér, softvér, program, inštrukcie, údaje alebo komponenty, ktoré sa používajú alebo sú určené na použitie v rámci alebo prostredníctvom, alebo akákoľvek funkcia alebo proces vykonávaný ktorýmkoľvek z vyššie uvedených. Súčasťou digitálneho majetku je aj počítačový systém poisteného.

Za **porušenie bezpečnosti** sa považuje akýkoľvek neoprávnený prístup alebo neoprávnené použitie digitálnych aktív.

Pre poistenie podľa tejto zmluvy zároveň platia ustanovenia Doložky VR Medzinárodné sankcie.

- II. **Poistné, Splatnosť poistného** Pro-rata poistné za poistenie podľa tohto dodatku za obdobie od 29.02.2024, 00:00 hod. do 08.03.2024, 00:00 hod. predstavuje:
Pro-rata poistné: **18,14 EUR**
a je splatné jednorazovo a na účet poisťovateľa podľa vystaveného vyúčtovania poistného.
- III. **Záverečné vyhlásenia a ustanovenia**
 1. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
 2. Tento dodatok je neodlučiteľnou súčasťou poistnej zmluvy č. 2400057629 zo dňa 04.03.2011.

3. Svojím podpisom potvrdzujem, že všetky osobné údaje ako aj ostatné údaje uvedené v poisťnej zmluve sú úplné a pravdivé a že som nezamíchal žiadnu skutočnosť rozhodujúcu pre uzavretie poisťnej zmluvy.
4. Svojím podpisom na tejto poisťnej zmluve beriem na vedomie, že poisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení. Všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov a právach dotknutej osoby sú uvedené v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, ktoré tvoria prílohu tohto dodatku. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú uvedené na webovej stránke poisťovateľa www.generali.sk a na pobočkách poisťovateľa.
5. V súlade so zákonom č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov týmto vyhlasujem, že:

- **konečným užívateľom výhod¹ (poistníka) je:**

Meno a priezvisko:

Adresa:

Rodné číslo/dátum narodenia:

- **konečným užívateľom výhod¹ (poisteného, ak nie je totožný s poistníkom) je:**

Meno a priezvisko:

Adresa:

Rodné číslo/dátum narodenia:

Týmto ďalej vyhlasujem, že konečný užívateľ výhod je / nie je* občanom Slovenskej republiky a nachádza sa / nenachádza sa* na zozname sankcionovaných osôb.

Ďalej svojím podpisom potvrdzujem, že všetky v tomto bode uvedené údaje sú správne a úplné a zaväzujem sa poisťovateľovi vopred oznámiť každú zmenu týchto údajov.

*nehodiace sa prečiarknuť

6. Ostatné ustanovenia poisťnej zmluvy zostávajú v platnosti bezo zmien.
7. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.
8. **Súhlas poistníka so zasielaním písomností elektronicky:**
Súhlasím so zasielaním písomností elektronicky na uvedenú funkčnú e-mailovú adresu v súlade s príslušnými poisťnými podmienkami a zároveň potvrdzujem, že som si vedomý toho, že mi poisťovateľ môže zasielať písomnosti elektronicky, s výnimkou písomností, na ktorých prevzatie je potrebný môj podpis alebo pri ktorých z ich povahy vyplýva nevyhnutnosť doručiť ich inak ako prostredníctvom e-mailu:
X ÁNO NIE



- IV. Prílohy**
- Príloha č. 1 Zoznam predmetov poistenia, Miesta poistenia, Poistné sumy
 - Doložka VR Medzinárodné sankcie
 - Informácie o spracúvaní osobných údajov

V Bratislave dňa 28.02.2024



.....
Kód: 64 224 879 014

.....
Obec Cífer
Mgr. Maroš Sagan PhD.
starosta obce

.....
Generali Poistovňa,
pobočka poisťovne z iného členského štátu
Ing. Tomáš Balla
manažér odboru korporátnych rizík

.....
Generali Poistovňa,
pobočka poisťovne z iného členského štátu
Ing. Jana Jánošová
underwriter

***Konečným užívateľom výhod**

- (1) je každá fyzická osoba, ktorá skutočne ovláda alebo kontroluje právnickú osobu, fyzickú osobu – podnikateľa alebo združenie majetku, a každá fyzická osoba, v prospech ktorej tieto subjekty vykonávajú svoju činnosť alebo obchod; medzi konečných užívateľov výhod patrí najmä,
- a) ak ide o právnickú osobu, ktorá nie je združením majetku ani emitentom cenných papierov prijatých na obchodovanie na regulovanom trhu, ktorý podlieha požiadavkám na uverejňovanie informácií podľa osobitného predpisu, rovnocenného právneho predpisu členského štátu alebo rovnocenných medzinárodných noriem, fyzická osoba, ktorá
1. má priamy alebo nepriamy podiel alebo ich súčet najmenej 25 % na hlasovacích právach v právnickej osobe alebo na jej základnom imaní vrátane akcií na doručiteľa,
 2. má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať štatutárny orgán, riadiaci orgán, dozorný orgán alebo kontrolný orgán v právnickej osobe alebo akéhokoľvek ich člena,
 3. ovláda právnickú osobu iným spôsobom, ako je uvedené v prvom a druhom bode,
 4. má právo na hospodársky prospech najmenej 25 % z podnikania právnickej osoby alebo z inej jej činnosti,
- b) ak ide o fyzickú osobu – podnikateľa, fyzická osoba, ktorá má právo na hospodársky prospech najmenej 25 % z podnikania fyzickej osoby – podnikateľa alebo z inej jej činnosti,
- c) ak ide o združenie majetku, fyzická osoba, ktorá
1. je zakladateľom alebo zriaďovateľom združenia majetku; ak je zakladateľom alebo zriaďovateľom právnická osoba, fyzická osoba podľa písmena a),
 2. má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať štatutárny orgán, riadiaci orgán, dozorný orgán alebo kontrolný orgán združenia majetku alebo ich člena alebo je členom orgánu, ktorý má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať tieto orgány alebo ich člena,
 3. je štatutárnym orgánom, riadiacim orgánom, dozorným orgánom, kontrolným orgánom alebo členom týchto orgánov,
 4. je príjemcom najmenej 25 % prostriedkov, ktoré poskytuje združenie majetku, ak boli určené budúci príjemcovia týchto prostriedkov; ak neboli určené budúci príjemcovia prostriedkov združenia majetku, za konečného užívateľa výhod sa považuje okruh osôb, ktoré majú významný prospech zo založenia alebo pôsobenia združenia majetku.

- (2) Ak žiadna fyzická osoba nespĺňa kritériá uvedené v odseku 1 písm. a), za konečných užívateľov výhod u tejto osoby sa považujú členovia jej vrcholového manažmentu; za člena vrcholového manažmentu sa považuje štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu, prokurista a vedúci zamestnanec v priamej riadiacej pôsobnosti štatutárneho orgánu.
- (3) Konečným užívateľom výhod je aj fyzická osoba, ktorá sama nespĺňa kritériá podľa odseku 1 písm. a), b) alebo písm. c) druhého a štvrtého bodu, avšak spoločne s inou osobou konajúcou s ňou v zhode alebo spoločným postupom spĺňa aspoň niektoré z týchto kritérií.

Príloha č. 1 k poisťnej zmluve č. 2400057629

Zoznam predmetov poistenia, Miesta poistenia, Poistné sumy

P.č.	Časť A Stavby	Miesto poistenia	Poistná suma v EUR
1.	Materská škola Cífer	nám. A. Hlinku č. 32	1 337 040,00
2.	Základná škola Cífer	ul. SNP č. 5	4 976 467,30
3.	Sokolovňa Cífer	Sokolská ul. 24	395 676,36
4.	Štadión tribúna Cífer Šatne	Štadiónova ul. č. 26	18 175,50
		Štadiónova ul. č. 26	114 000,00
5.	Materská škola Pác	Cífer, m. č. Pác č. 56	195 394,39
6.	Telocvičňa pri ZŠ Cífer	ul. SNP č. 5	49 309,31
7.	Športová hala Cífer	ul. Ľ. Pavelitša	136 896,14
8.	Obecný úrad- DK	nám. A. Hlinku č. 31	3 456 402,00
9.	Budova DK Pác	Cífer, m. č. Pác č. 82	13 476,64
10.	Budova DK Jarná	Cífer, m. č. Jarná č. 24	45 763,13
11.	Budova DS Cífer	Vendelínska ul. č. 1	64 111,87
12.	Budova DS Pác	Cífer, m. č. Pác č. 27	46 816,00
13.	Budova DS Jarná	Cífer, m. č. Jarná č. 57	52 677,55
14.	Požiarňa zbrojnica	ul. SNP č. 10	407 547,00
15.	Budova OZS- zdravotné stredisko	ul. Ľ. Pavelitša č. 37	28 795,29
16.	Kino Maják	nám. A. Hlinku č. 4	211 153,54
17.	Čistička - ČOV	Trnavská č. 32	188 095,57
18.	Budova - reštaurácia	Areál kúpaliska Pác, parc.č. 10323/3	229 352,00
19.	Budova sociálnych zariadení	Areál kúpaliska Pác, parc.č. 10323/4	302 760,00
20.	Školská telocvičňa +Hnutelný majetok s PS 65.468 EUR	Marka Čulena 1590/60, 919 43 Cífer, parc.č. 815/7	2 800 000,00
21.	Oceľová hala	Štadiónová, súp.č. 1636, orient.č. 33, na parc. č. 101318, 1013/19	90 000,00
Celkom			15 159 909,59

P.č.	Časť B Revitalizácia centra obce Cífer	Miesto poistenia	Poistná suma v EUR ¹⁾
18.	Spevnené plochy – na verejných priestranstvách Nové parkovacie miesta a chodníky z betónovej zámkovej dlažby	v okolí Obecného úradu: Nám. A. Hlinku	357.026,41
		pri MŠ pri Obecnom úrade	
		pri ZŠ - ulica SNP	
		v okolí kostola – Pavetitšova ulica	
		pri polícii – Ulica SNP	
		46 parkovacích miest	

19.	Drobná architektúra – na verejných priestranstvách Spolu: 11ks lavičky, 7ks odpadové koše, 3ks kvetináče, 2ks stojan na bicykle, 2ks informačné tabule, 1ks fontána na pitie, 1ks stromová mreža	Okolie Obecného úradu v Cíferi, okolie pomníka na ul. SNP pri ZŠ a priestranstvo pri kostole	33.759,00
	5 ks lavičky, 4 ks odpadový kôš, 3 ks kvetináče, 1ks stojan na bicykle, 2 ks informačné tabule, 1 ks fontána na pitie	okolie Obecného úradu v Cíferi	
	2ks lavičky, 1ks	okolie pomníka na ul. SNP	
	4ks lavičky, 2ks odpadový kôš, 1ks stojan na bicykle, 1ks stromová mreža	okolie kostola	
20.	Chodník – celková dĺžka chodníka je 365m. povrch chodníka je z betónovej zámkovej dlažby.	Ulica SNP: chodník po ľavej strane komunikácie v smere do Bratislavy 330m a 35m po pravej strane.	77.337,28
	Cyklochodník: zlúčenie cestičky pre cyklistov a chodcov (nová hodnota) dĺžka cestičky je cca 440 m, šírka 3,5m, povrch asfaltový	na ulici M.R. Štefánika: úsek medzi ulicami Vendelínska a Východná	100 850,00
21.	Autobusové zastávky: 2 ks	Zastávka č. 1 – na príjazdovej komunikácii, ktorá slúži ako otoč pre miestne autobusy. Komunikácia sa napája z existujúcej cesty III/06113. Prístrešok, zámková dlažba.	101.551,42
		Zastávka č. 2 je na opačnej strane cesty (oproti), ulica Námestie Andreja Hlinku. Prístrešok.	
22.	Verejné osvetlenie	Na ulici SNP a na Námestí Andreja Hlinku (okolie Obecného úradu)	49.934,06
23.	Verejné osvetlenie	Na ulici Trnavská a Štadiónová	27.372,48

1) PS vrátane DPH.

Časť C Cyklotrasy, Revitalizácia, Cyklostojany

C1. Cyklotrasy v obci Cífer - 1. etapa (druhá časť)

p.č.	Predmet a miesto poistenia	Rozsah poistenia	Poistná suma v EUR
1	Cyklotrasa: Železničná stanica, ul. M. R. Štefánika, Bernoláková ul., Trnavská ul., celková dĺžka 1. etapy: 1631m (z toho 763 m je asfalt a 868 m zámková - betónová dlažba)	FLEXA, EC, CAT	434 153,00
2	Spomaňovací ostrovček na Trnavskej ulici - 1ks (kombinácia asfalt + betón)	FLEXA, EC, CAT	30 032,00
3	Cyklistický prístrešok s príslušenstvom pri žel. stanici	FLEXA, EC, CAT	39 460,00
		Celkom	503 645,00

C.2 Cyklotrasy v obci Cífer - 2. etapa - cyklotrasa - nový chodník pre peších a cyklistov

p.č.	Predmet a miesto poistenia	Rozsah poistenia	Poistná suma v EUR
1	Cyklotrasa: úsek medzi Trnavskou ul. a cestou I/61 (úsek popri plote bývalých hydinárskych závodov vrátane osvetlenia priechodu cez štát. cestu I/61) - asfaltový povrch, dĺžka: 271 m	FLEXA, EC, CAT	44 204,00

2	Cyklotrasa: úsek- cesta I/61 – cesta k priemyselnému areálu (nový úsek cyklotrasy pri ČOV a objekte/strelnici poľovníckeho združenia RONAVAL), asfaltový povrch, dĺžka 42 m	FLEXA, EC, CAT	67 395,00
3	Cyklotrasa: úsek- cesta k priemyselnému areálu – Kostol sv. apoštolov Petra a Pavla (dlhý asfaltový úsek popri ceste na Pác až po pácanský kostol): asfaltový povrch, dĺžka: 65 m	FLEXA, EC, CAT	62 992,00
4	spoločná cestička pre chodcov a cyklistov v MC Pác (nový chodník od kostola až po odbočku na kúpalisko); povrch z betónovej dlažby, dĺžka: 1101 m	FLEXA, EC, CAT	170 581,00
		Celkom	345 172,00

C.3 Cyklotrasy v obci Cífer – 2. etapa 30 ks cyklostojanov

p.č.	Predmet a miesto poistenia	Rozsah poistenia	Poistná suma v EUR
1	30 ks kovových cyklostojanov, 15ks pri Dome kultúry v Páci a 15ks pri Kúpalisku Pác	FLEXA, EC, CAT	1 129,00

C.4 Cyklotrasy v obci Cífer - 2. etapa - osvetlenie 5 priechodov

p.č.	Predmet a miesto poistenia	Rozsah poistenia	Poistná suma v EUR
1	osvetlenie (lampa) prechodu pri Kostole sv. apoštolov Petra a Pavla	FLEXA, EC, CAT	4 235,00
2	osvetlenie (lampa) prechodu pri cintoríne Pác	FLEXA, EC, CAT	4 547,00
3	osvetlenie (lampa) prechodu sa zákrutou Pác	FLEXA, EC, CAT	4 201,00
4	osvetlenie (lampa) prechodu pri odbočke ku kúpalisku Pác	FLEXA, EC, CAT	4 213,00
5	osvetlenie (lampa) prechodu križovatky cyklotrasy a štátnej cesty 1/61	FLEXA, EC, CAT	3 888,00
		Celkom	21 084,00

C.5 Cyklotrasy v obci Cífer - 4. etapa

p.č.	Predmet a miesto poistenia	Rozsah poistenia	Poistná suma v EUR
1	Cyklotrasa: Trasovanie: ul. SNP (úsek od Záhradnej po Vendelínsku) - celá Vendelínska ul., celková dĺžka 4. etapy: 594 m	FLEXA, EC, CAT	179 583,00
2	Upokojenie dopravy na križovatke Vendelínska, Štefánikova, Moyzesova, Bernoláková, Sokolská (nový asfaltový povrch, nové ostrovčeky a dopravné značenie)	FLEXA, EC, CAT	32 659,00
		Celkom	212 242,00

C.6 Cyklotrasy v obci Cífer - 5. etapa

p.č.	Predmet a miesto poistenia	Rozsah poistenia	Poistná suma v EUR
1	Vetva 1 - Kaplnská cesta (nový úsek smerom na Kaplnu, od mosta cez Gidru po odbočku do MČ Jarná) , povrch betónová dlažba, Samostatná cyklistická cestička šírka 2,5m, dĺžka 195 m	FLEXA, EC, CAT	56 810,00
2	Vetva 2 - Kaplnská ulica (v obci, od mosta cez Gidru po križovatku Kaplnská - Štadiónová - SNP - Čulenova) a rozšírenie chodníka v parku na Záhradnej. Spoločná cestička pre chodcov a cyklistov, povrch betónová dlažba, šírka 2,75m, 2,5m a dĺžka 277m	FLEXA, EC, CAT	81 142,00

3	Vetva 3 - úsek na ul. SNP a Nám. A. Hlinku, spoločná cyklistická cestička pre chodcov a cyklistov - dĺžka 34,65m, betónová dlažba, Samostatná cyklistická cestička dĺžka 40,0m, betónová dlažba, Spoločná cyklistická cestička pre chodcov a cyklistov - dĺžka 34,65m, betónová dlažba, cyklokoridor - dĺžka 71,64 m (len značenie na existujúcej kom.)	FLEXA, EC, CAT	21 264,00
4	Vetva 4 - rozšírenie chodníka na ul. L. Štúra, Spoločná cestička pre chodcov a cyklistov rozšírenie existujúceho chodníka na šírku 2,5m, dĺžka 122 m	FLEXA, EC, CAT	7 844,00
5	Vetva 5 - predný úsek na Pavetiťšovej ul. (od križovatky Štúra - Pavetiťšova popod kostol) - betónová dlažba, Samostatná cyklistická cestička šírka 2,5m, dĺžka 136m	FLEXA, EC, CAT	33 919,00
6	Vetva 6 - zadný úsek na Pavetiťšovej ul. (úsek popri domoch za kostolom po Potočnú ul.), betónová dlažba, Spoločná cestička pre chodcov a cyklistov šírka 3,5m, 3,0m dĺžka 192m	FLEXA, EC, CAT	70 647,00
	Celkom		271 626,00

C.7 Revitalizácia vnútrobloku

p.č	Predmet a miesto poistenia	Rozsah poistenia	Poistná suma v EUR
1	Športovo-rekreačné prvky v parku na Záhradnej ulici - malé detské ihrisko (trampolína, 2hojdačky, preliezka), malé work-outové ihrisko (3 fitness stroje + 1 work-outová zostava), športový povrch pod oboma (liata guma na ploche 239 m ²), drevená terasa 73m ² , lavičky	FLEXA, EC, CAT	84 986,00
2	Výmena povrchu dvoch parkovísk na Záhradnej ulici- výmera: 662 m ² - zámková dlažba	FLEXA, EC, CAT	78 544,00
	Celkom		163 530,00

V Bratislave dňa 28.02.2024